



යතුරු පැදිය / துரேடி வாகன யேர்னா பதுய
முச்சக்கர வண்டி மற்றும் உந்துருளிக்கான முன்மொழிவுப் பத்திரம்
PROPOSAL FORM FOR MOTOR CYCLE/ THREE WHEELER

පුද්ගලික විස්තර / தனிநபர் விபரங்கள் / Personal Details

වගනය ලියාපදිංචි පොතේ පිටපතක් හෝ තියෝවින සංකේතාංක පිටපතක් මෙයට අමුණිය යුතුවේ. / பதிவுப் புத்தகத்தின் பிரதி அல்லது வான அடையாள அட்டைப் பிரதி கண்டிப்பாக இணைக்கப்படல் வேண்டும் / Copy of the Registration Book Must be Attached.

01. යෝජකයාගේ සම්පූර්ණ නම: Mr./Mrs./Ms./Rev.
 முன்மொழியவரின் முழுப்பெயர்:
 Proposer's Name in Full:

02. නැපැල් ලිපිය:
 அஞ்சல் முகவரி:
 Postal Address:

03. දුරකථන අංකය: **Residence** **Office** **Mobile**
 தொலைபேசி இலக்கம்: வீடு කාර්යාලයம் கையடக்கத் தொலைபேசி
 Tel: No: Residence Office Mobile

04. විද්‍යුත් ලිපිය:
 மின் அஞ்சல் முகவரி:
 E-mail:

05. වැට් අංකය: **VAT NO:**

06. වස් වැට් අංකය: **SVAT NO:**

07. ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය:
 அடையாள அட்டை இல:
 NIC No:

08. යෙදී සිටින ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය:
 தொழிலின் தன்மை:
 Nature of Business/Occupation:

09. වාහන අංකය:
 வாகனத்தின் இல:
 Vehicle No:

10. වාහනයේ වර්තමාන වෙළඳපොළ වටිනාකම:
 வாகனத்தின் தற்போதைய சந்தை விலை:
 Current Market Value of your vehicle Rs :

මෙහි නිමකම මුදල් සම්පූර්ණයෙන් ලබා ගැනීම පිණිස මෙහි වාහනය වර්තමාන වෙළඳපොළ වටිනාකම රක්ෂණය කළ යුතුය. එම වාහන වටිනාකම අඩුවෙන් දැක්වා සිටියහොත් එම ලිපියම අවලංගු වේ. වාහනයේ මිල ආදායම බද්දෙන් තොර නම් එසේ හැරෙහොත් ආදායම බදු සහිත නම් වෙනත් කරුණු සටහන් දැක්වෙන කොටුවේ 'ආදායම බද්දෙන් තිදිනය' යන්න සඳහන් කරන්න.

தயவுசெய்து உங்கள் வாகனத்தை தற்போதைய சந்தை விலைக்கு காப்பீடு செய்யுங்கள். இல்லாவிடின் உங்கள் உரிமைக்கோரிக்கைத் தொகை முழுதாக செலுத்தப்பட மாட்டாது. இந்த உடன்படிக்கை வேண்டுமென்றே சலுகை விலையின் கீழ் காப்புறுதி செய்யப்பட்டிருப்பின் எந்தவொரு முன் அறிவித்தலும் இன்றி காப்புறுதி இரத்துச் செய்யப்படும். இப்பெறுதி வரி சேர்க்கப்படாத பெறுமதி அல்லது வரி சேர்க்கப்படாத சலுகைப் பெறுமதியாக இருப்பினும் "மேலதிக தகவல்" என்ற கூண்டினுள் "வரி சேர்க்கப்படாத பெறுமதி" என்று குறிப்பிடுக.

Please insure your vehicle for the current market value in order to have your claim paid in full. This contract is void in the event of willful understatement of value. If this value is duty free value / or with Duty concession value mention as "Duty free value" in the box provided below for "Any other information"

11. වාහනය භාවිතා කරන්නේ කුමන කටයුත්තකට ද? පුද්ගලික තනිපාර්ශ්ව කුලී බාලනය වාදකය කුලියට දීම වෙනත් කරුණු
 பாவனையின் நோக்கம்: Private Hiring Rent Any Other
 Purpose of use:

12. අවලංගු ආවරණය පුර්ණ කුන්වන පාර්ශ්වය
 தேவைப்படும் காப்புறுதி: Comprehensive மூன்றாம் தரப்பு மட்டும்
 Cover Required: Third Party only

13. රක්ෂණවර්තන කාලය සිට දක්වා
 காப்புறுதி செய்யப்பட வேண்டிய காலம்: From தொடக்கம. வரை
 Period of Insurance Cover: From To

14. මෙහි වාහනය උගත සිංබලයක් කල් බදු මත ද? නැතහොත් න්‍යා ලිපියක මත ද? කලබදු සමාගම/ බැංකුවේ නම සඳහන් කරන්න.
 உங்களுது வாகனம் குத்தகை அல்லது கடன் ஒப்புத்தத்தின் கீழ் இருக்குமாயின் குத்தகைக் கம்பனி அல்லது வங்கியின் பெயர் :
 If your vehicle is on lease /loan contract name of your leasing Company / Bank :

15. මෙම වාහනය දැනට අනතුරකින් තොරව හොඳ තත්වයේ පවත්වාගෙන යන්නේ ද?
 தங்களுது வாகனம் தற்பொழுது ஏதும் சேதத்திற்கு உட்பட்டுள்ளதா?
 Is this vehicle presently maintained free of any damage?

16. මෙහි පහත දැක්වෙන ආවරණ ඔබට අවශ්‍ය ද? එසේ නම් කරුණාකර (✓) ලකුණ අදාළ ස්ථානවල සඳහන් කරන්න එමෙන් අදාළ වන මුදල් ප්‍රමාණය ද සඳහන් කරන්න.
 உங்களுக்குக் கீழ்க்காணும் மேலதிக காப்பீடு அவசியமா? ஆம் எனின் சரியான கூண்டினுள் (சரி என்ற) அடையாளமிடுக. தேவையெனின் தொகையையும் குறிப்பிடுக.
 Do you need following additional covers? If yes, please tick (✓)and where applicable mention amount

වැඩි වර්ජන කැරලි කෝලාහල ඉස්වැලි ආවරණය
 வேலைநிறுத்தலம்/கலகம் சிவில் / கிளர்ச்சி தீவிரவாதம்
 SR & CC Terrorism

සෞඛ්‍ය සඳහා කම්කරු වන්දි රක්ෂණය ඉවත් කිරීම ස්වභාවික විපත්
 வேலையாட்களுக்கான இழப்பீடு சாரதி: நீக்குதல் இயற்கை அனர்த்தம்
 WCI Cover to Driver : Exclusion Natural Disaster

17. මගීන් සඳහා පුද්ගලික හදිසි ආවරණය (රක්ෂිතය ඇතුළත්) රු. මගීන් සඳහා නියානුකූල වගකීම
 எல்லாப் பயணிகளுக்கும் தனிநபர் விபத்து நன்மை: எல்லாப் பயணிகளுக்கும் சட்டப்பொறுப்பு:
 PAB covered to all Passengers (Insured is included) Legal liability cover – Passengers Rs:.....
 කුන්වන පාර්ශ්ව දේපල හානි ආවරණය රු. වැටුප ආවරණය රු.
 மூன்றாம் தரப்புக்கான சொத்து சேத காப்புறுதி: Wind screen cover:
 Third Party Property damage cover: முன் கண்ணாடிக்கான பெறுமதி:
 ඇදගෙන යාම ආවරණය රු.
 இழுத்தழுக்கான கட்டண காப்புறுதி:

ஹி ஸ்டீர் லீடர் அல்லது மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார்? உடல் நலம் விடயம் பற்றியும்
 நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:

If you or any person will Learn to Drive / (Ride in this vehicle, Please give details)

தலை: சமீப நேரங்களில் உடல் நலம்:

பெயர்: அ.அ இல:

Name: NIC No.

பெயர்:
 மேலதிக தகவல்:

Any Other information

கடன்கடர் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம்.
 அடுத்த பக்கத்தில் இருக்கும் குறிப்புகளை மற்றும் முறையான முன்மொழிவுத் திட்டத்தை சரியாக வாசித்து உங்கள் கையொப்பத்தை இடவும்.
 Please refer to " notes" cover leaf and place your signature as formal proposal & declaration made overleaf.

தலை:
 திகதி:
 Date:

.....
 யோசனாபலர் தலை
 (ஈடுபட்டிருக்கும் நபர் இடத்தில்)
 முன்மொழிவாளர் கையொப்பம்
 Proposer's Signature.
 (Including Company seal where applicable)

- புகாரை
1. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 2. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 3. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 4. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 5. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 6. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 7. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:
 8. ஹிஸ்டரி அல்லது ஹிஸ்டரி இல்லாத காரை மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார், ஒரே நேரத்தில் மெட்ரிக் லைசன்ஸ் பெற்றவரின் புகார் போன்ற புகாரைப் போட்டுக் கொடுக்க வேண்டாம். உடல் நலம் விடயம் பற்றியும் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் இவ்வாகனத்தை ஓட்ட கற்றுக் கொள்ள பயன்படுத்துவார்களாயின் தகவல் தருக:

குறிப்புகள்:

முன்மொழிவுப் பத்திரத்தைக் கையொப்பம் செய்து விளக்கங்களையும் விவரங்களையும் மீண்டும் ஒருமுறை வாசிக்கவும். குறிப்பாக முன்மொழிவுப் பத்திரம் உங்கள் கையொப்பத்தில் நிரப்பப்பட்டிருக்க வேண்டும். கடந்த காலத்தில் நீங்கள் அல்லது வேறு யாரேனும் பார்க்கக் குறைபாடு, கேட்டல் குறைபாடு, ஏதாவது அல்லது உடல் குறைபாட்டுடன் இவ்வாகனத்தை செலுத்தி விபத்துக்குள்ளாகி உரிமைக் கோரிக்கை பெற்றுக்கொள்ளும் இம்முன்மொழிவுப் பத்திரத்தை மதிப்பீடு செய்யும்போது அவை கண்டிப்பாகக் கருத்தில் கொள்ளப்படும். மேற்கூறப்பட்டவை தவிர வேறேதாவும் இது தொடர்பான உண்மையான தகவல்கள் உள்ளது என உங்களுக்கு சந்தேகம் இருப்பின் தயவுசெய்து உங்கள் இடைத்தரகரை அல்லது எங்கள் தொழிலாளர்களை, கம்பனி முன்மொழிவுப் பத்திரத்தைப் பரிசீலனை செய்யும்போது மற்றும் ஏற்றுக் கொள்ளும் போது ஏதேனும் ஒரு உண்மையைக் கண்டுபிடிக்காமல் அதற்குமே இம்முன்மொழிவுப் பத்திரம் செல்லுபடியற்றதாகக்கூடும்.

ஆதார சீட்டு அல்லது காப்புறுதிச் சான்றிதழ் /மோட்டார் காப்புறுதிச் சான்றிதழ் விநியோகிக்க முன்பு நடைபெறும் எந்தவொரு விபத்திற்கும் உரிமைக் கோரிக்கை வழங்கப்பட மாட்டாது. உங்கள் வாகனத்தின் காப்புறுதி (wind screen) கண்ணாடி மற்றும் அடைப்புக்கண்ணாடி உடையெனினும் அதாவது எந்தவொரு விபத்திற்கும் உள்ளாகாமல் அந்தேரம் காப்புறுதி வழங்கப்படும். இதன் கீழ் வழங்கப்படும் உரிமைக் கோரிக்கையினால் போனஸ் உரிமைக் கோரிக்கைக்கு எந்தவித பாதிப்பும் ஏற்பட மாட்டாது. நீங்கள் இவ்வாறாக கோரிக்கையைப் பெற விருப்பினால் வாகனத்தின் காப்புறுதி (windscreen) மற்றும் அடைப்புக் கண்ணாடியின் மொத்தப் பெறுமதியையும், முறிவுப் பெறுமதியையும் குறிப்பிடுக. மேலதிக பொருத்துக்கள்: நீங்கள் மேலதிகமாக ஏதாவது பொருத்துக்களை உங்கள் வாகனத்திற்கு பொருத்தியிருந்தால் (தொழிற்சாலை பொருத்துக்கள் இல்லாமல் வேறு) அது தொடர்பான சகல விபரங்களையும் மேலதிக தகவல் என்று கண்டிப்பாக குறிப்பிடுக.

வாகனத்தை உரிமை மற்றும் செய்யும்போது அவ்வாகனத்தின் மீதான காப்புறுதி ஒப்பந்தமும் செல்லுபடியற்றதாக ஆக்கப்படும். தனிநபர் விபத்துக் காப்புறுதி (PAB), வேலையாட்களுக்கான நட்டச்சு (WCI) ஆகியவையும் வேலையற்றதும், கலகம், சிவில் கிளர்ச்சி, பயங்கரவாதம் இவற்றுடன் சேர்க்க வேண்டுமெனின் மேலதிக தகவல் என்று கண்டிப்பாக குறிப்பிடுக.

No claim bonus- நீங்கள் no claim bonus க்கு உரிமை கோரப்பட்டிருந்தால் காப்புறுதி நிறுவனத்தின் பதுப்பீடு அறிக்கையை (renewal notice) இணைத்து தள்ளுபடியாக அனுப்பிக்கொடுக்கவும்.

நீக்கங்களை உரிமைக் கோரிக்கை - வாகனம் மற்றும் குத்தகைக்கு எடுக்கும் வாகனங்களுக்கு **Lights, Tyres, Mudguards, Paintwork, Buffers, Buffer Brackets, Buffer aprons** என்பவை காப்புறுதி செய்யப்பட மாட்டாது. எனினும் தகவலைக் கட்டணத்தின் மூலம் 1000 க்கு மேலதிகமாகச் செலுத்தும் போது மேற்கூறியவை அனைத்தும் காப்புறுதி செய்யப்படும்.

- Notes
1. Prior to signing the proposal form please read the question and answers over again, especially if the form is not completed in your hand writing. You are requested to disclose all facts including the claims history of you and any person who will drive this vehicle and suffer from defective vision, hearing, any infirmity or physical defect which the insurer would consider as important in the assessment and acceptance of this proposal. If you have any doubts as to whether certain facts are relevant, please seek advice from your intermediary or us. Failure to disclose any fact which the company would regard as likely to influence the assessment and acceptance of the proposal could result in your insurance being invalidated. **Cover will not operate** until a cover note or certificate of insurance / motor insurance certificate has been issued.
 2. **The windscreens/shutters** of your vehicle could be insured against breakage not involving an accident. A claim under this cover does not affect your no claim bonus. If you require this cover please give the total value of the windscreens and shutter and attach a detailed breakdown values.
 3. **Extra fittings:** If you have fitted any extras /options to the vehicle (other than factory fitted) please mention in the box provided for any other information.
 4. The validity of insurance will cease on change of ownership of vehicle.
 5. **PAB (Personal Accident Benefit)** cover can be extended to insured only paid driver , rider and pillion rider. If required, mention in the box provided for any other information.
 6. **PAB(personal Accident Benefit) WCI (Workman compensation cover)** can be extended to include strike riot, Civil Commotion and Terrorism cover. If required, mention in the box provided for any other information.
 7. **No claim bonus-** If you are entitled to a No Claim Bonus, please attach the insurers' latest Renewal notice and enjoy the discount.
 8. **Exclusion cover- Lights, Tyres, Mudguards, Paintwork, Buffers, Buffer Brackets, Buffer aprons** are not covered on comprehensive cover for vehicles used for hiring/rent purposes. This cover could be included at an extra premium subject to an excess of Rs: 1000/=

Declaration

If Orient Insurance Limited decides to settle the claim on a total loss basis, I/We agree to secure and transfer the legal title of the wreck(Vehicle) in favour of Orient Insurance Limited or any persons named by Orient Insurance Limited. Further all costs and taxes incidental to such transfer will be borne by me /us.

I/we declare that the proposed vehicle is maintained in efficient and roadworthy condition and to the best of my/our knowledge and belief the statements made in this proposal are true and complete and that I/We have not withheld any material information which would be considered by Orient Insurance Limited as important in the assessment and acceptance of this proposal. In the event that this proposal is filled by a sales person or any other on my/our behalf. I/We confirm that He/she acted as my/our agent for such purpose.

I/We consent to Orient Insurance Limited seeking information which would affect this insurance from any other Insurance company or any other third party and I/We authorize the giving of such information. I/We undertake that the vehicle to be insured shall not be driven by any person who to my/our knowledge has been refused any motor vehicle insurance or continuance thereof and I/We agree that this proposal and declaration shall be the basis of the contract between me /us and Orient Insurance Limited. I/We consent to Orient Insurance Limited using my/our mobile phone number for further communications with me/us in the event this proposal for Motor Insurance been accepted by the company.